National Volunteer Week April 11 - 16

You're Invited!

Volunteer Recognition & Dessert Bar Tuesday, April 14 • 2 p.m.

> Luther Memorial Home Dining Room 750 Main St East Mayville, ND 58257

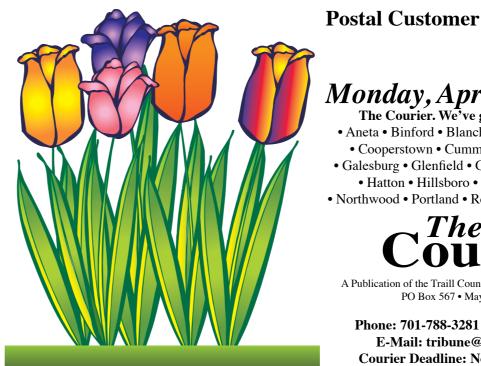


"Thank you" to all those that have volunteered at LMH this past year!

Softball Registration for Umpires & Teams

April 13, 2011 • 7:00 p.m. Floyd's Bar, Portland

Registration meeting for Umpires & Softball Coaches. Registration for men's & women's teams will also be at this time.



Permit No. 36 Monday, April 11 , 2011

The Courier. We've got you covered in:

• Aneta • Binford • Blanchard • Buxton • Clifford

WS - CAR-RT SORT U.S. POSTAGE PAID Casselton, ND 58012

- Cooperstown Cummings Dazey Finley • Galesburg • Glenfield • Grand Forks • Hannaford
- Hatton Hillsboro McHenry McVille
- Northwood Portland Reynolds Sharon Sutton

A Publication of the Traill County Tribune & Hillsboro Banner PO Box 567 • Mayville, ND 58257

Phone: 701-788-3281 • Fax: 701-788-3287 E-Mail: tribune@polarcomm.com **Courier Deadline: Noon on Wednesdays**

MARKETS



701-636-5130



Cheek out our Implement and truck the deals!

1111 Armour St. NW 701-282-9604

2301 S. University Dr. 701-365-8604

AKOTA TIRE

 Radiator Flush \$54.99 (includes 2 gallons antifreeze)



Dakota Seamless Gutters

FREE ESTIMATES

Licensed and Insured

Tim Wallery, Cooperstown Cell: 701-309-0290 Home: 701-797-2925



Free Front End & Brake Inspection with purchase of Four Wheel Alignment

Free Multi-Vehicle Inspection Report with every Transmission Flush

··-·- Coupon -·-·

Lube Oil & Filter with Wash

(Up to 5 qts. of oil)

Only \$39.95

*Excludes diesel engines

Expires 4-15-10



Purchase six oil changes and the next one is FREE! *See store for details.

MOTORS INC.

700 Lincoln Ave S - Finley, ND 58230 800-346-5398 or 701-524-1200 Hwy 200 E - Mayville, ND 58257 800-346-5396 or 701-788-2146

www.finleymotors.com

Feel free to e-mail us at service@finleymotors.com for your service scheduling needs.





keeps the mind sharp. Give your brain a boost. Subscribe to the Traill County Tribune and expand your mind!

County Tribune



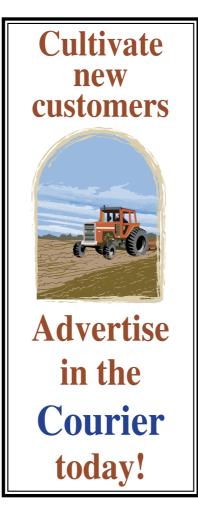
Join the Comet Athletic Club Today!

msucomets.com

mayvillestate.edu

MoonShot Photography 436-5010 • moonshotphoto.com







Spruce Tree Sale

5-7 foot Spruce Trees Colorado Blue Spruce Black Hills Spruce

Price depends on the distance from the farm delivered by Tree Spade Truck.

We will be moving trees as early as April 19th depending on conditions. Rain plays a big part.

View the trees on easytruckfinance.com Become a facebook friend at Goose River Tree Farm and Tree Moving Service.

> Call to discuss Or email

Goose River Tree Farm 303-828-9897 mbrustad@aol.com



- Tree Moving
- Seedling planting
- Weed control in tree rows



Take a Ride with Us!



Traill County Ride Service PUBLIC TRANSPORTATION

- All ages are invited to use the Traill County Ride Service.
- Our bus is handicapped accessible.
 - The fare is \$6.00 per round trip.

To learn more about this ride service or to schedule a ride, call Valley Senior Services at 293-1440 or 1-800-845-1715.

My Joints. My Doctor. My Choice.



Center for Minimally Invasive Joint Surgery

Feel the benefits of Modern Orthopaedics

Dr. Gary Matthys

866-887-9300

Fargo • Fergus Falls Hillsboro • Mayville

www.jointpain.md





Platter Chatter - Reheated

By Lin Smithwick

The eyes have it

By Lin Smithwick

It isn't so much what you cook, it's how it looks. In the real estate business it's called location, location.

For Marion Baker, cooking is presentation, presentation, presentation. "You can make the fanciest dish in the world, but if the presentation isn't interesting, it really won't matter how much time and effort you put into it."

The flip side of that is true, too. An ordinary dish can be dressed up Cinderella-style and be ready for any fancy ball or banquet. Marion likes to use simple recipes and add some pizazz to make them special.

For many years, Marion and her husband, Steve, owned two businesses in Mayville - Baker's Funeral Home and Mayville Furniture. Most of that time Marion ran the furniture store. When their son, Kris, was growing up, schedules did not allow a lot of extra time for Marion to plan elaborate meals. "We would all be home about 5:30 and want to eat by 6. That didn't leave much time for cooking."

One of the family favorites was a quick and easy donut Marion made with refrigerator biscuits. She took each one, flattened it a little and cut a slit in the middle. She dropped them into hot oil and cooked them until golden brown. After removing them from the oil, she dusted them with cinnamon and sugar. "Kris' friends loved those donuts. Now our grandchildren enjoy them."

The years since Marion was frying donuts for Kris and his friends on a Saturday morning are gone. Kris is grown and lives in Denver. The days of owning and operating two businesses have now led to retirement for Marion and Steve.

Retirement does not mean Marion has slowed down. It just means she has more time to focus her energies on community and church activities. Last week she was baking her mocha bars for Relay to Life and helping with registra-

tion for the fundraising event. Squeezed into a busy day was just enough time to get a few errands done before heading to the park.

No matter what is going on in her life, Marion is always tuned into the needs of other people. At her church, Our Lady of Peace, she is often involved in church projects. "I really believe it is important to help others whenever we can, however we can."

Marion, who grew up in Waucoma, Iowa, met Steve, a Mayville native, in Minneapolis, where she was working. Steve was attending college when the two met. They moved back to Mayville to help Steve's parents with the family's funeral home busi-

A lady with eclectic interests, Marion loves to travel she's been to Europe several times as well as China and has her eyes on some far away places she would love to visit. She has also been on a mission trip with the church and would like to take part in more of those. She enjoys other hobbies including reading, knitting, golfing and sewing. She also looks forward to an occasional evening out attending a concert, play or other cultural activity.

No matter what she is doing, she is always ready for a new adventure. "I don't always have my day planned when I get up in the morning. I know so many people who do, but I like to play it by ear and see what happens."

Cooking and new recipes are also past-time favorites for Marion. With warm summer days here, she is likely to prepare the curried turkey salad. "I really like that recipe. It's refreshing and easy to make and can be served to look nice whether it's for just the two of us or for guests.'

Marion is quick to add that food is not a consuming passion for her. "I like to eat and enjoy good food, but am not one to be traveling all over just to try something new. I don't live to eat; I eat to live."

Whether it is a crisp, sum-

mer salad or a healthy dinner for two, Marion will make sure it always looks good enough

Pasghetti Pizza

8 ozs. spaghetti, angel hair or linguine, broken in half. Cook, drain and cool.

1 egg, slightly beaten ¾ − 1 cup shredded mozzasquares and freeze.

Orange French Bread

1 loaf (about one pound) French bread, cut into 8 slices

6 eggs ½ cup orange juice Rind of one orange 1 cup Half and Half (lite) 3 tbsps. sugar

greased jelly roll pan. Bake 25 minutes in a 350 degree oven.

Frosting:

¼ cup melted margarine 2 ½ cups powdered sugar ½ cup peanut butter

Milk to make spreading consistency. Add sugar, peanut butter and milk to melted margarine. Spread over cooled bars. Top with chopped pea-



A piece of Marion's "Pasghetti Pizza" will satisfy even the hungriest appetite. If there are any leftovers, they can be frozen.

rella cheese

½ - ¾ tsp. garlic powder

¼ cup milk

½ tsp. salt

Combine all ingredients and place in a greased 9x13 or jelly roll pan. Bake for 15 minutes in a 400 degree oven. Remove and reduce temperature to 350 degrees.

Top with:

1 32-oz. jar spaghetti sauce (any type)

1 pkg. pepperoni, to taste 1 lb. browned and seasoned

ground beef Opt.: Mushrooms, sliced ripe olives, etc.

Spread this mixture over the baked spaghetti. Bake for 30 minutes at 350 degrees. Let stand five minutes before cutting. Leftovers – cut into

Powdered sugar

Put bread in greased 9x9 pan. Mix eggs, juice, rind, Half and Half and sugar. Pour over bread. Dot with melted butter. Bake in 350 degree oven for 30-35 minutes.

Serve with mixture of orange marmalade and syrup.

Mock Mocha Bars

1 white cake mix (without pudding)

1 coconut cream instant pudding mix

2 eggs

34 cup water

1 cup milk

1 tsp. flour

Combine all ingredients and beat for four minutes at medium speed. Spread on a Curried Turkey Salad

4 cups cooked, diced turkey or chicken

16 oz.-can water chestnuts, drained and sliced

1 1/3 cups seedless green grapes

1 cup chopped celery

1 5-oz. can slivered almonds, toasted

Blend together:

1 ½ cups Heilman's mayonnaise

34 tsp. curry powder

2 tsps. soy sauce

2 tbsps. pineapple juice

Combine all ingredients. Serve on a pineapple slice. If not preparing individual servings, cut up pineapple or use chunks and add to salad.

This "reheated," encore run of the Platter Chatter is provided compliments of the Traill County Tribune. The Platter Chatter and Round About Features, by Lin Smithwick, are just two of the most recent additions to the Tribune newspaper. Join us every week - online or in print - for all the latest and greatest!

Traill County Tribune

www.tctribune.net 701.788.3281 Mayville, ND

Courier Classifieds

40-41c

SERVICES

PROFESSIONALLY LICENSED DAY CARE - Highest quality day care in Northwood. Call for openings, part-time, full-time. (Also Hiring) Hanson's Generations Day Care. 701-587-6287. EOW-E

NEED PAINTING DONE? Will bid any job. Call Jeff at 218-779-

TRUDEAU DRYWALL, PAINT-ING AND CONSTRUCTION. Sheetrocking, taping, texturing, painting, framing and general construction. Over 30 years experience. Call Wayne at 701-430-1064 or 701-788-2365. 37-40c

MOTORCYCLE, snow blowers, lawn mowers and small engine repair. Traills End Repair. 701-740-

WANTED TO BUY: Paying cash for used, not running, motorcycle, snow blowers, lawn mowers and small engines for recycling of used parts. Traills End Repair. 701-740-

PREGNANT AND TROUBLED? For free pregnancy test and confidential counseling call First Choice Clinic, 1-888-297-6530, Fargo or Women's Pregnancy Center, 1-888-732-4450, Grand Forks.

BANKRUPTCY. Stop creditor har-

rassment. Reasonable rates. Payment plans available. Simonson Law Office, Lakota. 701-247-2493 or 877-480-2493. tfn

CRAFT & GARAGE SALE

CRAFT AND RUMMAGE SALE SPACE FOR RENT. Have your rummage sale or craft sale indoors! Downtown Mayville, ND in the old Amber Computer building next door to the Traill County Tribune at 30 East Main. Call for details 701-238-3780, Richard Lande.

39-40c

WANTED

SHINGLE JOB ON BIDS: Bang Lutheran church, 12 miles West of Portland, is looking for bids to shingle the church. Bids should be broken down into cost for shingling just the South half of the church and cost for shingling the entire church. In addition to proper shingling of the roof, bids need to include removal of the old shingles plus a breakdown of labor and materials. Shingling will take place during the summer of 2011. Any questions, contact Jonathan Fugleberg at 701.430.9846. Send all bids to Jonathan Fugleberg, 410 Ash Road, Portland, ND 58274. All bids must be received by April 20, 2011. The winning bidder will be notified by May 15, 2011.

AUTOS FOR SALE

2006 DURAMAX PICKUP, crew cab, gray, 129,000 miles, new rubber, topper. Very good condition. \$24,995. 701-786-2438.

MISCELLANEOUS FOR SALE

SALE: LIGHTWEIGHT **FOR** WESTERN SADDLE. 15 inch seat, light leather color, some tooling. \$275 or best offer. Call Rachel at 701-305-0549.

FOR SALE: 27" SAMSUNG COLOR TV, not a thin-line, used very little. Full-sized Rollater with brakes and seat. Reasonably priced. Call 788-3595.

FOR SALE: HAY. Horse quality rounds. \$25 per bale. Small, square grass and alfalfa, \$3.50. Buxton, ND. 218-791-3843 or 701-847-2515. 38-39p

NINE NEW WINDOWS, various sizes, some in groups. Offers welcome. Will separately or \$2000 for all. Call Buck, 701-543-3636 or 701-

OUTDOOR WOOD BURNING FURNACES, all stainless steel. Lifetime warranty. Also, the best radiant floor heat water tubing, FREE ESTIMATES, guaranteed lowest prices. Call Mike's Heating, Inc. at 1-800-446-4043

COMMERCIAL PROPERTY FOR SALE

RENTAL PROPERTIES FOR SALE in Mayville. MUST SELL - serious inquiries only, please. 3-bedroom house, \$26,000. Duplex, \$35,000. Commercial building with three apartments above, \$60,000. 4-unit apartment house, \$74,000. Buy all four for \$185,000. Monthly cash flow of \$1288 after mortgage/expenses! (Assumes 20% down with 5% interest at 10 years.) 701-430-8764 or 701-786-9037.

HOUSES FOR SALE

HOUSE FOR SALE: 3-5 bedroom, 1880 square foot main level, family area, propane fireplace, central air, lots of storage space, attached single garage and unattached heated double garage. 15 7th Ave SE, Mayville, ND. Call 701-430-0875, 701-212-2460 or 701-361-4798.

2-BEDROOM CABIN, many upgrades. Level shoreline, nice beach. Great for family, fishing and hunting. Includes two decks, two sheds and dock. \$78,900. Located at Red Willow Lake, Binford, ND. Call 218-779-5060 or 772-9542. 39-42p

3-BEDROOM, 1.25 bath, close to

Crushed Gravel

Custom Hauling

Excavating Laser Ditching Tree Removal Demolition

schools, downtown and parks. New carpet, shingles, deck and more - too many updates to list! 701-786-4175 or 701-430-9767. 37-43p

FOR SALE: Completely updated 5-bedroom home, w/2 woodburning fireplaces and much more. For more details please go to: www.mayvillehomeforsale.com or call 218-779-4130.

HOUSES FOR RENT

MAYVILLE: 2-bedroom mobile home. \$450/month plus utilities. 218-779-2982.

FOR RENT: 2-bedroom house located two blocks from Mayville Elementary School. Washer, dryer and partially furnished. for information call 701-430-1361.

APARTMENTS FOR RENT

RENTING ROOMS, J&S Rentals, Mayville. Non-smoking rooms and apartments available; includes cable, microwave and refrigerator. Newly remodeled, weekly rates. 701-599-2711 or 701-739-0535.

FOR RENT: AIR CONDITIONED, single, spacious apartment close to downtown Mayville and college. New carpet, modern kitchen, good storage. Water and garbage provided. No pets. Available in mid-May. Call Shirley at 701-430-1319

GALESBURG **COMMUNITY** HOUSING 1- or 2-bedroom apartments. EHO income limits apply. Utilities paid. Handicap accessibility. Equal Housing Opportunity. Call 488-2626.

HILLSBORO DEVELOPMENT ASSOCIATION - FOR RENT: Onebedroom apartments. Must be 62 or older or individual with disabilities. Rent-based on 30% income. Subsidized. Ground level. Laundry facilities, AC, community room. Contact Arleeta Foss, Manager, PO Box 128, Hillsboro, N.D. 58045. Call today! 701-636-5945 or TDD 800-366-6888. Equal Housing Opportunity.

FREE MONTHS RENT! 1 and 2 bedroom apartments available in Hatton. Heat/water paid. No pets. Call Sylvia at 701-543-3211 or IMM at 701-746-9551.

HELP WANTED

HELP WANTED: Mayville Parks Maintenance Supervisor. Seasonal work, starting with spring 2011. Salary negotiable. Send resume or letter of interest to PO Box 315,

Colonial Estates Mayville

currently accepting applications

1 & 2 bedroom apartments **UTILITIES INCLUDED**

Income limits apply. Rental assistance may be available to eligible applicants. Call Lowell or Donna 701-786-3061 or Carol 701-786-4162 TDD 800-366-6888

Equal Housing Opportunity. This institution is an equal opportunity provider and employer.

Mayville Housing, Inc.

One-bedroom apartments for rent. New carpet and linoleum. Free Rent Rent based on income.



Now Accepting Applications

750 Main St. E Mayville, ND 58257

We are an equal opportunity provider and employer.

701-786-3401 or 788-3401

Jeremy Magnuson

Business and Professional Directory



Ohnstad Twichell, PC

John Juelson Ross Keller

Amanda N. Juelson Attorneys at Law

Your Life -Your Law Firm Ohnstad**Twichell** attorneys

510 West Caledonia, Hillsboro, ND 58045 • 701-636-5700 Office Hours: M-F 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

E-mail: jjuelson@ohnstadlaw.com • rkeller@ohnstadlaw.com ajuelson@ohnstadlaw.com

Traill County Chiropractic (701) 636-2251

Tom Leeseberg, D.C.

102 1st ST SW Hillsboro, ND 58045

Hours Mon. - Fri.:

Stainless

• On Site Farm Equipmen

Evenings and Sat. Available by Appointment

Manual & Instrument Adjusting Muscle/Myofacial Therapy **Nutritional Counseling Alternative-Reflex Testing**

We carry nutritional supplements including Standard Process, Metagenics and more.

Over 14 years experience · Providers for most insurances



701-412-6854

20 Years Experience + AWS Certified

Boiler Demo and Moving

Commercial Building Repair

Food Grade Equipment and

Equipment Moving and Leveling

* Storage Sheds

Conveyors (Repair-Design-Install) * Boat Docks

Kevin Anderson • Owner/Operator PO Box 73 • Hunter, ND

Dozer Work Chad's Excavating

For all your excavating needs!

- Laser Ditching

BLAKE KYLLO

701-371-5314

Tree Removal

• Survey Work Estimates

• Demolition Dozer Work

RANDY KYLLO

701-866-9865

• Roadway Work

(701) 786-2202 • Cell (701) 430-0182



E.A. Anderson Construction, LLC

Eric Anderson, Owner Portland, ND (701) 371-9450

Siding

•Roofing •Window & Door Replacement

Home remodel •Tile

Concrete

Fully licensed and insured • Free estimates



& Mechanical Needs Car, truck, tractor & ATV tires

We now do farm service calls!

Guaranteed lowest prices in the area See Jeremy at...

Magnuson Tires & Service Grandin: 701- 484-5500 • Cell: 701-261-0471

Courier Classifieds

Mayville, ND 58257, or drop off at ComMark by April 8.

HELP WANTED: . Knights Welding in Hatton. Full-time painter/ body man. Benefits. Contact Steve or Jason. 701-543-4040.

HELP WANTED: May-Port CG School has an immediate opening for an assistant cook at the elementary. Salary is dependent upon experience. Please send application to MPCG School, attn: Mr. Bradner, 900 Main St. West, Mayville, ND 58257 or call 701-788-2281.

STATEWIDE

HELP WANTED

WELLS COUNTY SHERIFF'S Office accepting applications for a Deputy Sheriff position in Fessenden N.D. Includes BCBS, NDPERS, sick leave, vacation. Vehicle, duty gear furnished. Five week rotation (work approximately 20 days/5 weeks). Must be ND Post Board Certified or Certifiable. Resume: Sheriff Curt Pellett, PO Box 306, Fessenden ND 58438. (701) 547-3211.

HURDSFIELD GRAIN INC., located in Hurdsfield, ND has an opening for full-time accounting manager. Accounting degree required and CPA certificate preferred. Grain elevator and / or agricultural knowledge helpful but not necessary. Candidates should be proficient in accounting software and general office programs. Duties will include: managing main office, auditing financial records, handling accounts payable and receivable, payroll and other accounting and office-related tasks. Salary is \$55,000+ and highly dependent upon qualifications and experience. Health insurance and vacation time offered. Call Chad at: (701) 793-7382 or Terry at: (701) 652-5934 for more information. Submit resumes to: PO Box 126, Hurdsfield, ND 58451 or Fax to: (701) 962-3303, Attn: Chad.

WANTED: AMBULANCE ASSIS-**TANT DIRECTOR**; minimum 3 yrs experience emergency healthcare, NREMT-Paramedic. BLS/CPR instructor and Instructor/Coordinator certification required. Contact Andrea, Cavalier County Memorial Hospital, 909 2nd Street, Langdon, ND 58249. (701) 256-6127. Applications at: www.cavaliercountyhospital.com. Deadline April 20, 2011.

ATTN: COMPUTER WORK. Work from anywhere 24/7. Up to \$1,500 Part Time to \$7,500/mo. Full Time. Training provided. www.KTPGlobal.com or call: (888) 304-2847.

PLAZA ELEVATOR SEEKING fulltime employees to work in Grain and Agronomy Depts. Competitive wages plus Health-Vision and Dental Ins. and 401K. Call: Troy or Doug (701) 497-3707 or (800) 500-3707.

Make A Note To Check Us Out At

Lewisview Apartments

\$100 Incentive with **Year Lease Signing**

- Income Based Apartments
- All Utilities Paid
- Up-dated Decor
- Ground level with private entrances
- 1 & 2 bedroom apartments for Rent in Larimore

Call Today!! Mardella at 342-2033

Professionally Managed By Prairie Homes Management 1-888-893-9501 (toll free) TTY 1-800-366-6888

ENERBASE COOPERATIVE RE-**SOURCES** of Minot is now hiring for a second tire truck operator.

This candidate must have prior tire truck experience and have a CDL license or be able to obtain one. This candidate must be a hard working, self motivated, goal orientated individual. This is a full-time position with a benefit package that includes paid vacations, paid holidays medical and a 401k retirement package. Interested candidates please send resume to: thalvorson@srt.com. Enerbase Cooperative Resources is an

HELP WANTED: FULL-TIME Motor Grater Operator for Steele County Highway Department. For more information contact: (701) 524-2131.

equal opportunity employer.

HELP WANTED: CDL Driver for harvesting. Year round work also. Start immediately. Call Bob: (701)

NOW HIRING OWNER Operators. Tank experience & hazmat required. Seasonal work with **GUARANTEED INCOME & border** crossing likely. Home Weekly. Call Matt or Mike: (800) 650-0292.

BUSINESS OPPORTUNITY

FOR SALE: 2 LAUNDROMATS, gross \$217,000. Includes tanning parlors, financing can be arranged with down payment. Contact Dr. Flisk at True Value Hardware (701)

RESTAURANT IN THE heart of the energy field. Turnkey, seats 75. Includes most equipment and fixtures, high traffic area. Currently open. \$87,500. Call: (701) 400-0526, mike@trademarknd.com, (701) 223-

OFFICE SPACE FOR RENT/LEASE

MOBILE OFFICES: FOR rent or lease. Long or short term. Over 400 units avail. Including Blast Proof modules. Delivery and set-up available across North Dakota. pierceleasing.com or (888) 636-3581.

REAL ESTATE FOR SALE

WANTED: MINERAL INTERESTS (OIL & GAS LEASES) - Experienced Family Owned Oil Production & Exploration Co. We'll Help You Monetize Your Mineral Assets. Send details to P.O. Box 8946, Denver, CO 80201. MineralAssets@ qwestoffice.net, (877) 754-3111.

LAKE FRONT PROP-**ERTIES FOR SALE**

FISH & PARTY YEAR Round! Beautiful lot on Lake Ashtabula. Mound system, electricity, paved road. The Crossing, North of Valley City, ND. (701) 840-2127, (701) 840-0482, (701) 845-0037.

LIVESTOCK **FOR SALE**

STANDING AT STUD: Thoroughbred Stallion Bull Temper, by Holy Bull. Holy Bull has sired Kentucky Derby winner Giacomo, Champion juvenile Macho Uno, etc. Out of a Storm Cat mare. Unraced. Stud fee \$400. Non-thoroughbred mares welcome. Book now! (701) 324-2278.

MISCELLANEOUS FOR SALE

GOLF CARS FOR sale. 150 used Club Car gas and electrics. Rear seat kits. Light kits available. Call Grays Golf Cars in Stanley, ND: (701) 628-

LOOKING FOR THE most complete listing of ND Media? ND Media Guide. Only \$25! Call: (701) 223-6397, ND Newspaper Association.

Larimore Manor

One & Two bedroom apartments for rent. Eligible tenants would not pay more than 30% of their adjusted gross income for rent. Other income levels may qualify. This includes all utilities.



Please call 1-701-343-6326 or TDD #1-800-366-6888



FINLEY

MOTORS INC.

Now Selling and **Servicing Golf Carts!**

Now Fairplay Carts on hand! Call for pricing.

FAIRPLAY





Call Tim for an appointment for the Spring Service Special.

700 Lincoln Ave S. Finley, ND, 58230 800-346-5398 or 701-524-1200

Hwy 200 E. Mayville, ND 58257 800-346-5396 or 701-788-2146

Business and Professional Directory



Dr. Scott Omdalen

- Family Care
- Low Back Pain
- Neck/Shoulder Pain
- Headache/Migraine
- Sports Injuries
 - Leg & Arm Pain
 - Work & Auto Injuries



Chiropractic Clinic

For an appointment call 701-786-4024

MayPort Insurance & Realty, Inc.

Call Today to List Your Home with a Local Realtor

www.mayportinsurance.com Please check our website for all current listings Stop in the office (next to the Mayville Post Office) for a complete schedule,



or contact us by phone or email We Look Forward to Serving You!

Dennis Peterson, broker Your Local and **Independent Realtors**

Office: 701-786-3600 • Cell: 701-430-0615 • dennisapeterson@hotmail.com

Will buy junk vehicles

24 HOUR SERVICE

LENNY 701-740-1501



THE DELCHAR THEATRE

Check out our website at www.delchar.com or call 786-2114 for movie listings.

Mayville, ND

Fri. • Sat. • Sun. - 7:15 p.m. Adults: \$6.00 • Children: \$4.00

Agents with answers.

Rob Power, Career Agent

1-800-69-NODAK or 701-786-2511 • 36 E. Main, Mayville, ND rpower@nodakmutual.com

Auto • Home • Farm • Business • Life • Annuities • Crop-Hail



Lerfald Construction offers:

New Vinyl & Replacement VINYLITE **Windows**





_ERFALD

701.786.4000 CONSTRUCTION www.lesterbuildings.com

34 years and still going strong!

Lester Buildings built with Domier Construction local crews.

As a dedicated health insurance specialist serving the people of ND,
I focus on understanding all the different carriers' plans in our market and the
various options available to my clients...individual plans, group plans, dental,
disability. That means you can get free, unbiased advice and personal service to
help you find the right health insurance plan.

I'm here to serve you, so please call or email me at your convenience so we can discuss your request for a health insurance plan that meets your needs.

FargoLIFE Brokerage

Life | Health | Disability | Annuities

Mark G. Wagner
Cell: 701-318-0908 • Office: 701-526-3699 • Fax: 701-526-1919
mark wag@msn.com • www.FargoLife.com



At FargoLIFE Brokerage, we provide... Products for Life. Your Life. Your Future.





www.RexineFamilyEyecare.com

Headaches

SYMPTOMS

- Pain in the back of the head and upper neck
- Sensitivity to light and noise
- Dizziness
- Visual disturbances
- · Loss of appetite
- · Blurred vision
- Throbbing pain
- * Get FREE lens cleaner & micro fiber cloth with any purchase * Join us on Facebook to keep up with sale events & promotions the Check out our complimentary coffee bar while you visit our office

DID YOU KNOW

- Some headaches are due to eye muscles that are tensed to compensate for eye strain.
- Outdated prescription for eye glasses or contact lenses.
- Increased computer work,reading small print & reading in dim-lit areas.

SEE DR. REXINE IF YOU ARE EXPERENCING HEADACHES OR ANY EYE HEALTH CONCERN



Rexine Family Eyecare

Dr. Michael K. Rexine 34 Center Ave. S ~ Mayville, ND PHONE: 701-786-2666 or 1-800-844-2666

www.RexineFamilyEyecare.com

tctribune.net PO Box 567 • Mayville, ND 58257 788-3281 Subscribe to the on-line

All faiths or beliefs welcome. 2007-G064

Subscribe to the on-line version of the Traill County Tribune!

Download anytime, anywhere!

Environmentally friendly!

Call to sign up today!

I year - \$30 6 months - \$20 Combo Rates Available

(for both printed and online versions)

"God's **Amazing** Love"

A musical celebrating Gods' love from the dawn of creation to the second coming of the Lord Jesus.

Friday, April 22 Friday, April 23 7:30 p.m.

Riverside Evangelical Free Church



The performance is free and open to the public.

Lifeguards Needed!

Hatton Swimming Pool is now taking applications for the positions of Lifeguards. Please pick up an application at Hatton City Hall, 405 Railroad Ave., Hatton, ND. -OR-

Contact: Roberta Grindeland, Hatton Pool Manager at 701-569-0135 (Leave a message).

Those who would like to take Lifeguard Certification classes, contact Becky Gunderson at Mayville State University in Mayville, ND.



Golden Lake



Golden Lake: Lot 5 (Leased Lot) (south east side).

YOU'LL LOVE LAKE LIVING! Complete family entertainment, swim, boat, ski, fish, skate,....a rare find on a lake. All this at your front door. PRICE REDUCED: \$67,500. MLS #10-901. View interior pic's @ valleylandinv.



GOLDEN LAKE: Lot 27 Golden Lake, ND (North Side) PURE PARADISE FOR THE BOAT LOVERS & FISHERMEN! Just step to the boat dock from your own backyard. Price includes appliances, boat dock. 75x150 lot. MLS #11-272. View pic's <valleylandinv.com>. Call Scott 218-779-2601

Golden Lake: Building Lots and Cabins. Call Scott today!

Valley Land Investments

Scott Cranston, Broker • 701-543-3380

"Hometown Realtors" www.valleylandinv.com

Jump for Joy Bounce Houses

www.jump4joybouncers.com 701-430-1655

- Community events

Jump for Joy

• Birthdays
• Fund-raising events
• Bounce Houses

DOMIER CONSTRUCTION

Residential

Commercial

- New Homes
- Remodeling
- Additions
- Garages
- Concrete Work
- Lake Homes
- Backhoe Work



Drawings & Blue Prints Free Estimates **CALL 701-786-3149 ANYTIME Lowell Domier, General Contractor** Mayville



Notice

It is illegal for sump pumps to be connected to the sanitary sewer.

Please divert all ground or storm water to the storm sewers, front or back yards or an above ground drainage ditch.

> If you have any questions please contact: Byron Kleven-Public Works Director 701-788-3433

VIKING INSURANCE AND REALTY

www.vikinginsrealty.com • 1-800-913-3111 • 701-786-3111



Karla Thykeson, Broker • 701-786-2227 Mary Stocking, Salesperson • 701-788-9215 Cindy Ingebretson, Salesperson • 701-210-0112

Mayville

- NEW: Pack your bags and move in! Complete updated 4-bedroom, 1.75 bath home. 14x70 lot to add that large garage. Call us to arrange a look. \$57,000. 412 4th St. SE
- Corner lot, spacious updated kitchen, 2-bath, potential of a 3-bdrm home! Fenced area for pets and a nice double unattached garage. 513 3rd St. REDUCED.
- Unique home home on main floor and rent upstairs apartment! Main floor has 2-3 bull Price! 1.75 bath. Apartment has 2 bedrooms, 1 bath. Separate meters. GreeReduces 1.85 sta Ave. NW
- Beautiful home at Westwood Acres! 3 bedrooms, 2 bath, main floor laundry, den & so much more. Aluminum siding, central air, dual heat, newer shingles. Tranquil & awesome location for golf lovers!
- Move-in ready, updated, absolutely beautiful 3,099 sq. ft. home. 4 bedrooms, 2.75 bath, main floor laundry, den, bonus room with sky lights. Kitchen remodel 2005. New furnace, fresh paint, new flooring on main level! 425 2nd St. NW

Portland

- NEW! Stellar property in the city in rural like setting. Updated rambler, 3 bedroom, 2 bath, jacuzzi room. Completely finished basement used as a family room, 1-2 additional bedrooms (no legal egress). Space Galore! 1111 8th St.
- Looking to build in Portland? Heskin Meadows lots. Call for details.
- Back on Market -- Enjoy making this your home- 3 bedroom/1 bath, basement ready for you to finish! Call today. 725 3rd St.

Other surrounding areas

- **FINLEY:** Charming 2-story, 2 bedroom home with old-fashioned front porch. Double unattached garage, central air, newer shingles. 205 Lincoln Ave. **REDUCED PRICE. CALL!**
- NORTHWOOD: 412 Washin Sold!
- **Hope:** Old-world charm in meticulously maintained 3-bedroom, 1.5 baths. Stain glass windows, nice size 3-season room & some hardwood flooring! Must see 506 Steele Ave.



Call Us For All Your Real Estate Needs



Need Extra Cash?

Are you able to work a weekend or two a month? The Cenex Convenience store in Mavville is now hiring sales associates to work one or two weekends a month.

Get off the sidelines and get in the game! Come join our team of hardworking individuals who enjoy working with people!

Apply at the convenience store or call 701-788-3278 and talk to Sonia





Found

3 miles south of **Clifford Please contact** Cindy 488-2295





www.finleymotors.com www.finleymotors.c

2008 Chev. K1 500 Crew

2008 Chev. K1 500

Ext., LTZ, bl. cherry, tan Ithr htd buck-

ets, V8, auto, pw, pl, pm, ps, 20" alloys, trailering & more. Was: \$26,995

2004 Dodge Gr. Caravan

Sport Edition, navy blue, gray cloth,

V6, auto, pw, pl, pm, ps, alloys, 7

pass., local owner. Was: \$7,995

2003 Chev. K2500HD

Crew, I. box, dk. green, ebony cloth,

Vortec 6000, auto, pw, pl, pm, ps, trailering & alloys

LT1, black cherry, ebony cloth bench, V8, auto, pw, pl, pm, ps, alloys, trailering & more. Was: \$22,995

\$19,995

\$6,750

\$12,900

FOUR DOORS

- 11 Buick LaCrosse CXL, silver
- 11 Buick LaCrosse CXL, black 11 Buick LaCrose CXL, red jewel

- 10 Chev. Impala LT, white, luxury package
 10 Honda Accord LX, silver, 4,100 miles
 08 Chev. Impala 50th anniversary edition, red jewel
- 08 Acura TL Sedan, sandstone 07 Buick Lucerne CXL, white gold flash
- 07 Cadillac STS AWD, black raven
- 06 Pontiac Grand Prix Sedan LT, bronze 06 Chev. Impala LT, silverstone 06 Buick LaCrosse CXS, sandstone
- 06 Cadillac DTS, ice blue
- 05 Chev. Trailblazer LT, silverstone
- 04 Chev. Impala LS Sedan, gold
 03 Chev. Impala LS Sedan, blue, sunroof
 01 Buick LeSabre LTD, bronze
- 98 Buick LeSabre Custom, blue
- 96 Chev. Lumina LS Sedan, blue

10 Chev. K1500 Crew LT1, imperial blue, leather bench

PICKUPS

- 09 Chev. K1500 Crew LT1 Z71, black
- 09 Chev. K1500 Ext. LTZ, white
- 08 GMC K25HD Duramax SLT, crew, sport red
- 08 Chev. K15 Crew LT1, black cherry 08 Chev. K15 Ext. Cab LTZ, dark cherry 07 Chev. K1500 Crew Cab LTZ, imperial blue
- 07 Chev. Avalanche LTZ, bright red, sunroof 06 Chev. K2500HD Crew, Duramax LT, victory red
- 06 Chev. K2500HD Crew, Duramax LT, Victory rec 06 Chev. C1500, reg. cab, 2x4, dark blue 06 Dodge Ram 2500 Diesel SLT, charcoal 06 Ford F250 Super Duty, crew, black 04 Dodge 2500 Reg. Cab SLT, bright red 04 Ford F150 Crew Cab, Lariat, maroon 03 Chev. K2500HD Crew, Duramax Diesel, white

- 03 Chev. K1500 Ext. Cab, Z71, white
- 02 Chev. K1500HD Crew LS, victory red
- 02 Chev. Avalanche Z71, black on black
- 99 Dodge Dakota Club Cab Sport
- 97 Chev. K1500 Ext. Cab, 3rd door, victory red
- 95 Chev. K1500 Ext. Cab, teal green, new engine

SPORT UTILITIES

- 11 GMC Acadia Denali, white diamond, Nav/roof
- 10 Jeep Wrangler Sport 4x4, white, ext. warranty 10 GMC Acadia SLT AWD, white diamond, DVD

- 10 GMC Acadia SLI AWD, white diamond, DVD
 10 Chev. Suburban LT, red jewel, loaded, 21K
 10 Chev. Suburban LTZ, sheer silver, loaded
 10 GMC Yukon Denali, red jewel, loaded, company car
 10 Chev. Traverse LT AWD, 21K, red jewel
 10 Buick Enclave CXL AWD, cocoa metallic
 10 Buick Enclave CXL AWD, red jewel
 10 Buick Enclave CXL AWD, red jewel
 10 Chev. Suburban LT2, white, roof/DVD
 10 Chev. Taboe LT sport red 1 owner

- 07 Chev. Tahoe LT, sport red, 1 owner 07 GMC Yukon XL SLT, DVD, sunroof, bermuda blue 07 Chrysler Town & Country Minivan, silver 06 Dodge Durango SLT 4x4, charcoal gray, DVD
- 05 Chev. Suburban LT, black, Nav/DVD/roof 05 Dodge Grand Caravan SXT, silver, DVD 04 Dodge Grand Caravan SXT, dk. blue

- 3 Kia Sedona Ex Minivan, red
- 02 Mercury Mountaineer AWD, silver, heated leather
- 01 Chev. Suburban LS, victory red 99 GMC Suburban SLE, 4x4, white, with Boss V Snow Plow
- TWO DOORS

96 Chev. Monte Carlo LS Coupe, silver



Finley, ND 58230 800-FINLEY8 701-524-1200 Hwy. 200 Mayville, ND 58257 **877-FINLEY6**

701-786-2146

Hwy. 200 South



www.finleymotors.com